



## اطلاعات و منابع برای محافظت در برابر ازدواج کودکان،

## ازدواج اجباری و خشونت خانگی

۲۰۱۷

نوع فعالیت	سازمان	توضیحات
بهداشت	کلینیک خانواده (اولین گام مرکز بهداشت) و بیمارستان دولتی	برای دریافت کمک های پزشکی لطفاً به مراکز بهداشت مهاجران، کلینیک های خانواده و یا بیمارستان های دولتی در منطقه خود مراجعه کنید. اگر دکتر تشخیص دهد شما را به یک بیمارستان دانشگاهی و یا خصوصی ارجاع خواهد داد (سومین گام مراکز بهداشت)
خط تماس سلامت	وزارت بهداشت	444 4728: خط تماس فوری ترجمه (روسی، انگلیسی، عربی و ترکی)
کمک های حقوقی	کانون وکلا	برای کمک های حقوقی قابل ارائه رایگان، لطفاً به نزدیک ترین دفتر کمک های حقوقی کانون وکلا در استان محل زندگی خود مراجعه فرمایید. لطفاً توجه داشته باشید که کانون وکلا تمام درخواست کمک های حقوقی را ارزیابی کرده و حق عدم سرویس دهی به برخی درخواست ها برایش محفوظ است.
مساعدت (حمایت از زنان)	ŞÖNİM مرکز پیشگیری و نظارت بر خشونت (شونیم)	مراکز به صورت همه روزه و شبانه روزی فعال بوده و برای بازماندگان خشونت خدماتی از قبیل پشتیبانی و حفاظت فراهم می کند.
حمایت از زنان و کودکان و دیگر افراد با نیازهای ویژه	وزارت خانواده و سیاست های اجتماعی	183: خط تماس فوری (ترکی، انگلیسی، عربی و زبان اشاره)
مرکز ارتباطی اتباع خارجی	پلیس اتباع خارجی	157: خط تماس فوری (ترکی، انگلیسی، عربی، روسی)
خطوط تماس، اطلاعات، مشاوره	کمیساریای عالی پناهندگان سازمان ملل متحد	خط تماس فوری 0312 405 80 66: خط عمومی مشاوره 0312 405 8127: خط تماس مشاوره سوری ها (ترکی، انگلیسی، عربی و فارسی)
خط تماس، اطلاعات، مشاوره	آسام/کمیساریای عالی پناهندگان سازمان ملل متحد	444 48 68: خط تماس فوری (ترکی، انگلیسی، عربی و فارسی)
خط تماس ترجمه	DRC	444 74 08: خط تماس فوری (ترکی و عربی)
خط تماس سلامت	وزارت بهداشت	184: خط تماس فوری (ترکی)

نوع فعالیت	سازمان	توضیحات
امنیت	ریاست امنیت	برای نیازهای حفاظتی لطفاً به نزدیک ترین ایستگاه پلیس مراجعه فرمایید
امنیت/ حفاظت	خط تماس فوری امنیت	155: پلیس 156: پلیس ژاندارمری
ثبت نام	ریاست امنیت منطقه و اداره استانی مدیریت مهاجرت (PDMM)	ثبت نام اولین گام برای دسترسی به تمام خدمات می باشد. اگر نیازمند خدمات حمایتی هستید لطفاً برای پیش ثبت نام (سوری ها) به پلیس اتباع خارجی واقع در منطقه خود و یا اداره های استانی مدیریت مهاجرت مراجعه نمایید (PDMM)
معرفی و اسکان داده شدگان در کمپ	اداره استانی مدیریت مهاجرت	لطفاً با کارت شناسایی TPID و تقاضا نامه ی خود به اداره استانی مدیریت مهاجرت مراجعه فرمایید
آموزش ابتدایی	اداره استانی آموزش و پرورش	اگر اسناد و مدارکی بر اثبات آموزش قبلی خود در کشور مبدأ خود در اختیار دارید لطفاً به اداره استانی آموزش و پرورش مراجعه فرمایید
آموزش ابتدایی	مدیریت آموزش و پرورش ملی منطقه	اگر هرگونه اسناد و مدارکی بر اثبات سطح آموزش قبلی خود در اختیار ندارید لطفاً به اداره آموزش و پرورش ملی واقع در منطقه خود مراجعه فرمایید
آموزش های فنی حرفه ای و دوره های زبان	آموزش و پرورش عمومی	برای آموزش های متنوع فنی و حرفه ای و زبان ترکی لطفاً به آموزش و پرورش عمومی واقع در منطقه خود مراجعه فرمایید
کمک های مالی و غیرمالی	کمک های اجتماعی و بنیاد همبستگی	برای کمک مالی و مادی به سازمان کمک های اجتماعی و بنیاد همبستگی، مراجعه فرمایید
حمایت های اجتماعی	وزارت خانواده و سیاست های اجتماعی	برای حمایت اجتماعی به نزدیکترین مرکز خدمات اجتماعی، زیرمجموعه ای از وزارت خانواده و سیاست های اجتماعی واقع در استان محل زندگی خود مراجعه فرمایید.
کمک های اجتماعی	شهرداری منطقه و یا شهر	برای کمک های اجتماعی لطفاً به ساختمان شهرداری منطقه خود مراجعه فرمایید
مرکز ارتباطی کمک های مالی و غیر مالی	کارت هلال احمر ترکیه (توسط وزارت خانواده و سیاست های اجتماعی)	مرکز تماس: 168 (ترکی، عربی)
استخدام	آژانس استخدام ترکیه (ایش کور) İŞKUR	لطفاً به نزدیک ترین دفتر ایش کور در شهرستان محل اقامت خود برای تحقیق راجع به فرصت های شغلی مراجعه فرمایید.
خط تلفن و اطلاعات در مشاوره در خصوص صدور اجازه کار	وزارت کار و تامین اجتماعی	170: خط تماس فوری وزارت کار و تامین اجتماعی (ترکی)

- مطابق قانون مدنی، سن قانونی ازدواج ۱۸ سال است و تنها ازدواج هایی قانونی قلمداد می شوند که توسط مقامات تعیین شده ثبت شده باشند.

- مطابق قانون کیفری، افرادی که قبل از ثبت ازدواج شان توسط مقامات تعیین شده ازدواج غیر رسمی، شامل مراسم مذهبی، انجام دهند جریمه خواهند شد.

- در قانون ترکیه هر فردی که ازدواج فرد زیر سن قانونی (۱۸سال) را تسهیل و یا فرد را به ازدواج مجبور کند نیز تحت پیگرد قانونی قرار می گیرد.

- ازدواج با افراد زیر سن قانونی (۱۸ سال) غیر قانونی است و جرم محسوب می شود. با توجه به قانون کیفری ترکیه پیگرد قانونی دارد.

- ازدواج با بیش از یک نفر در ترکیه با توجه به قانون کیفری این کشور غیر قانونی است. قانون جزای ترکیه ازدواج با بیش از یک نفر را جرم محسوب می کند و برای فرد مجرم مجازاتی از جمله زندان در نظر می گیرد.

### موارد مهمی که باید به خاطر داشته باشید

- قانون در برابر تمام افراد در ترکیه بدون در نظر گرفتن ملیت آنها یکی است.

- با زندگی در ترکیه، شما تحت حمایت قانون ترکیه قرار می گیرید و از شما انتظار می رود که قانون را رعایت کرده و به آن احترام بگذارید.

- ازدواج کودکان جرم است و مغایر قانون این کشور است.

- ازدواج هایی که در ترکیه اتفاق می افتد باید توسط مقامات محلی در جایی که یکی از طرفین زندگی می کنند ثبت شود.

- هر زمان که احساس کردید در خطر هستید و یا احتمال خشونت وجود دارد می توانید با مقامات ترک تماس بگیرید و درخواست کمک و حمایت کنید.

- اگر تصمیم گرفتید که نزد مقامات ترک شکایت کنید، رضایت و توافق شما در تمام مراحل روند کار الزامی است.

- طبق قوانین ترکیه، تمام مقامات ترک موظف هستند که تمامی شکایت ها را با جدیت و اطمینان کامل دنبال کنند.



- آیا شما و یا یکی از افرادی که می شناسید مجبور به ازدواج زود هنگام شده اید؟

- آیا شما و یا یکی از افرادی که می شناسید مجبور به ازدواج خلاف میل خود شده اید؟

- آیا شما در معرض هر نوع آزار جسمی، جنسی و یا روحی از طرف اعضای خانواده و یا افراد غریبه قرار گرفته اید؟

- شما می توانید به نزدیک ترین مراکز اشاره شده در زیر برای کمک، حمایت و یا گزارش هر یک از این شرایط اقدام کنید:

- مراکز پلیس

- ژاندارمری

- مدیریت استانی وزارت خانواده و سیاست های اجتماعی: **برای اطلاعات بیشتر به پیوست مراجعه کنید.**

- مرکز نظارت و جلوگیری از خشونت: **برای اطلاعات بیشتر به پیوست مراجعه کنید.**

- مراکز خدمات اجتماعی: **برای اطلاعات بیشتر به پیوست مراجعه کنید.**

- شما می توانید در صورت نیاز برای دریافت کمک های پزشکی به بیمارستان های عمومی مراجعه کنید و از روند شکایت از طریق ارائه گزارش به مقامات امنیتی و شروع پروسه قانونی مطلع شوید.

- بدون توجه به محل اقامت تان همواره می توانید با شماره تلفن فوری ۱۸۲ متعلق به خدمات اجتماعی خانواده، زنان و کودکان معلول تماس بگیرید.

### روند ازدواج در ترکیه

- پناهندگانی که تمایل به ازدواج دارند تابع قانون و روند ترکیه هستند.

**تمامی اشکال خشونت های جنسی شامل خشونت های خانگی، ازدواج اجباری و ازدواج کودکان نقض اساسی حقوق بشر است و با توجه به قانون حقوق کیفری ترکیه قابل پیگیری است.**

**ازدواج کودکان به چه معناست؟** ازدواجی است که فرد زیر ۱۸ سال انجام می دهد. در ترکیه سن قانونی ازدواج ۱۸ سالگی است.

**ازدواج اجباری چیست؟** ازدواجی است که یک طرف و یا هر دو طرف بدون رضایت یا رضایت شان و با فشار، تهدید و یا خشونت اعضای خانواده و یا افراد دیگر انجام می دهند.

**خشونت خانگی چیست؟** هر نوع خشونت جسمی، جنسی، روانی، کلامی و اقتصادی بین قربانی و مجرم که می تواند از طرف اعضای خانواده و یا افرادی که به عنوان اعضای خانواده قلمداد می شوند باشد؛ چه در یک خانه زندگی کنند و چه نکنند.

**نتایج منفی ازدواج کودکان چیست؟** ازدواج کودکان می تواند با محدود کردن دسترسی به آموزش و فرصت های مهارت یابی یک سری تاثیرات منفی بر روی توسعه و آینده دختر و پسر بگذارد که می تواند سبب بی سوادگی، وابستگی و فقر به سبب دور بودن از زندگی اجتماعی و اقتصادی شود. کودکانی که زود هنگام ازدواج می کنند می توانند با خطرات جدی در زمینه ی سلامتی در زندگی مواجه شوند و معمولاً به دلیل عوارض ناشی از بارداری زود هنگام و مشکلات زایمان از سلامت باروری و ذهنی رنج خواهند برد. مسئولیت نگهداری از کودک می تواند آزادی و حرکت مادر را محدود کند و این سبب انزوای اجتماعی می شود و خطر سوءاستفاده ی جنسی و خشونت خانگی را افزایش می دهد.

**برخی از دلایلی که باید تا سن ۱۸ سالگی برای ازدواج صبر کرد چیست؟** ازدواج قبل از سن ۱۸ سالگی غیرقانونی است. ازدواج زود هنگامی که ثبت نشده باشد به جای حمایت خطرانی را در پی دارد. تا قبل از سن ۱۸ سالگی برای ازدواج بهترین فرصت را به دختران و پسران می دهد تا بتوانند بزرگسالان، همسران و والدین موفق شوند. همچنین دسترسی بیشتری به فرصت های آموزشی خواهند داشت که این مساله سبب دسترسی بهتر آنها به فرصت های شغلی و امنیت اقتصادی برای کل خانواده می شود. رسیدن به ۱۸ سالگی پیش از ازدواج آگاهی فرد در ارتباط با مادر بودن و سلامتی باروری را بالا می برد و سبب کاهش خطر برای نوزادان و مادران می شود.